

## Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p><b>Hunha pastor be(n) Talhada</b>  Cuydaua en seu amigo  E estaua be(n) u(os) digo  Per quant eu. ui mui coytada  E dissoy mays no(n) e nada.  De fiar p(er)e namorado  Nunca molher namorada.  Poys q(ue) mho meu a eirado</p>	<p>Hunha pastor ben-talhada  cuydava en seu amigo  e estava, ben vos digo,  per quant?eu vi, mui coytada;  e diss?: ?Oymays non é nada  de fiar per enamorado  nunca molher namorada,  poys que mh o meu á eirado?.</p>
	II
<p><b>E la tragia na mano</b>  Hu(n) papagay mui fremoso  Cantando mui saboroso  Ca ent(ra)ua o uera(n)o  E dissamigo lontano  Que(n) faria p(or) amores  Poys meirastes ta(n) e(n) ua(n)o  E caeu. an Trunhas flores</p>	<p>Ela tragia na mano  hun papagay mui fremoso  cantando mui saboroso,  ca entrava o verano;  e diss?: ?Amigo lontano,  quen faria por amores,  poys m?eirastes tan en vano??.  E caeu antr?unhas flores.</p>
	III
<p><b>Hu(nh)a gra(n) peça do dia</b>  Jouuali q(ue) non falaua  E auezes acordaua.  E auezes esmoreçia  E dissay sancta maria  Que sera de mi(n) agora.  Eo papa g]u[ay dizia  Ben p(er) quanteu. sey senhora</p>	<p>Hunha gran peça do dia  jouv?ali, que non falava,  e a vezes acordava,  e a vezes esmoreçia;  e diss?: ?Ay Sancta Maria,  que sera de min agora??.  E o papagay dizia:  ?Ben, per quant?eu sey, senhora?.</p>
	IV

Se me q(ue)res dar guarida  
Dissa pastor di uerdade  
Papa g]u[ay p(or) caridade  
Ta morte me esta uida  
Dissel senhor (com)p(ri)da.  
De be(n) e nou(os) q(ue)ixedes  
Cao q(ue)u(os) a s(er)uida.  
Ergedolho e uee loedes

?Se me queres dar guarida?,  
diss?a pastor, ?di verdade,  
papagay, por caridade,  
ta morte m?é esta vida?.  
Diss?el: ?Senhor comprida  
de ben, e no vos queixedes,  
ca o que vos á servida  
erged?olho e vee-lo-edes?.

- letto 153 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

**Source URL:** <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-1968>